


# Fêtes et foires

• TOUTE L'ANNÉE •

## THE GUILD – FESTIVAL GOTTA GO

 368-4413; 620-3333 billetterie  
numéro sans frais (866) 774-0717  
info@theguildpei.com  
www.theguildpei.com  
Charlottetown, 111, rue Queen. Situé dans le secteur culturel du centre-ville de Charlottetown. Le Festival « Gotta Go » présente des spectacles d'humour, de musique, de théâtre et de danse locaux pour tous les groupes d'âge.

**KINGS PLAYHOUSE**  
numéro sans frais (888) 346-5666  
www.kingsplayhouse.com

Le théâtre historique Kings Playhouse propose une saison estivale excitante. Le théâtre présente aussi toute l'année des concerts, des humoristes et des films. Pour plus de détails, téléphonez-nous ou visitez notre site Web.

## PARC NATIONAL DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD – APPRENDRE EN S'AMUSANT

672-6350  
www.pc.gc.ca  
Parc national de l'Île-du-Prince-Édouard, Parcs Canada. Toute une gamme d'activités d'interprétation offertes tous les jours, durant les mois d'été, par Parcs Canada, y compris à Greenwich et à Green Gables. Ces programmes d'interprétation racontent l'histoire de la terre, des gens et des événements qui ont façonné notre pays. On peut découvrir le patrimoine et la beauté naturelle de l'Île en vivant de nombreuses aventures et expériences éducatives. Ces activités bilingues divertissantes et éducatives sont agréables pour toute la famille. En été, procurez-vous un exemplaire du Guide du Parc national de l'Île-du-Prince-Édouard. Pour plus d'information, veuillez consulter les bulletins d'affichage ou composer le (902) 566-7050.

## VISITE DES STUDIOS DE L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

368-6300; fax 368-6301  
www.peistudiotour.com  
Dans toute l'Île. Marie Walsh. Durant cet événement qui a lieu dans tout l'Île, vous pourrez visiter les studios d'artistes et d'artisans de la province. Procurez-vous le dépliant officiel dans les centres d'information touristique de l'Î.-P.-É.

• ACTIVITÉS •  
TOUTES SAISONS

## 15 MAI-25 SEPTEMBRE

**CEILI AT THE IRISH HALL**  
892-2367  
bis.pei@hotmail.com  
www.irishisland.ca  
Charlottetown. Benevolent Irish Society Hall, 582, chemin North River. Trudi Barry. Musique, danse et chansons traditionnelles d'Irlande, d'Écosse et de l'Î.-P.-É. Les meilleurs des artistes traditionnels de l'Î.-P.-É. Nous travaillons à la préservation du patrimoine musical celtique de l'Île. Les groupes en autocar sont les bienvenus. Tous les vendr., 20-22 h 30. 8 \$ adultes, 3 \$ enfants de moins de 12 ans.

## 24 MAI-8 OCTOBRE THE LINUS C. MACKINNON FAMILY'S INDOOR ORIGINAL & TRADITIONAL SCOTTISH CEILIDH CONCERTS

854-2245  
Richmond. MacKinnon Homestead Grounds, Route 2, 24 km à l'ouest de Summerside. La famille Linus C. MacKinnon, Richmond, COB 1Y0. Famille d'artistes lauréate du prix du Gouverneur général, violon écossais, cornemuse, gigue, chant, piano, accordéon, guitare, flageolet et contes. Les groupes en autocar sont les bienvenus. Atmosphère de salon. Casse-croûte. Spectacle familial – pas d'alcool/drogues/mauvais langage. Dim., lundi, mercr. et jeudi, sauf le 1<sup>er</sup> juillet, 19 h 30 à 21 h 30. Admission par concert : 11 \$ adultes, 9 \$ aînés, 7 \$ jeunes, 4 \$ enfants d'âge scolaire, gratuit pour le préscolaire.

## 18 JUIN-26 SEPTEMBRE LE FESTIVAL DE CHARLOTTETOWN

566-1267; fax 628-6108  
numéro sans frais (800) 565-0278  
www.charlottetownfestival.com  
Charlottetown. Centre des arts de la Confédération, 145, rue Richmond, Charlottetown, C1A 1J1. Le Festival de Charlottetown présente des comédies musicales professionnelles dont le classique *Anne of Green Gables - The Musical*<sup>TM</sup> et *Disco Cirque*, des spectacles en plein air gratuits et des expositions d'art. Il y a aussi un restaurant. L'un des 100 meilleurs événements en Amérique du Nord en 2008 selon l'*American Bus Association*. Visitez notre site Web pour la programmation 2009 et pour acheter vos billets en ligne.

## 23 JUIN-19 SEPTEMBRE ANNE & GILBERT, THE MUSICAL

numéro sans frais (877) 566-3346  
www.AnneAndGilbert.com  
Comédie musicale de renommée internationale - Anne de la maison aux pignons verts est en amour. « *Anne & Gilbert* est un véritable succès! » - *Newsweek*. « L'Anne que vous devez voir... sans contredit la meilleure! » - *The Guardian*.

## 28 JUIN-6 SEPTEMBRE NEW DOMINION CEILIDHS

675-3593  
courtney\_hogan25@hotmail.com  
www.courtneyhogan.ca  
Afton Community Centre, New Dominion, Route 19. Courtney Hogan, 4059, chemin South Shore, Cornwall RR2, COA 1H0. Joignez-vous à Courtney Hogan, tous les dimanches soirs pour une soirée entraînant où vous entendrez d'incroyables musiciens de l'Île qui interpréteront des chansons de la côte est, des airs de violon animés et danseront des giges débordantes d'énergie. Petits pains et confiture, CD et billets 50/50 en vente durant l'intermission. Admission à la porte.

## 29 JUIN-14 SEPTEMBRE KENSINGTON CEILIDHS

886-2480  
nshore@route2.pe.ca  
Murray Centre, rues Broadway et School, Kensington. Pete Blanding. Musique, danse et humour traditionnels celtiques avec le groupe *The Long River Players*. Lundi, 19 h 30. 7 \$ adultes, 3 enfants.

## FIN JUIN AU 20 SEPTEMBRE VICTORIA PLAYHOUSE FESTIVAL

658-2025  
numéro sans frais (800) 925-2025  
info@victoriaplayhouse.com  
www.victoriaplayhouse.com  
Victoria Playhouse. C.P. 83 Victoria, COA 2G0. Le petit théâtre de l'Î.-P.-É. qui voit grand! Venez célébrer nos 28 ans avec nous, 28 ans de comédie, histoires et concerts dans l'ambiance intime d'un théâtre du patrimoine restauré dans le beau village de Victoria-By-The-Sea. Un « bijou caché » en a dit le *New York Times*. Rabais pour aînés, étudiants et groupes.

## JUILLET-AOÛT CRUISE MANADA SEAL WATCHING BOAT TOURS

838-3444; fax 838-7010  
numéro sans frais (800) 986-3444  
reserve@cruisemanada.com  
www.cruisemanada.com  
Montague. *Cruise Manada Seal Watching Boat Tours*, 1, rue Station. Montague « Ceilidh on the Water », croisière de deux heures, artistes, moules et plus encore. Les mardis et vendredis soirs seulement. Réservations requises.

## JUILLET-AOÛT FIERY FAITH & FIDDLES

886-3320  
tourmanager@theskys.org  
The Skys Performance Centre, Clinton. Spectacle de gigue irlandaise et de musique de violon de style Riverdance avec danse écossaise et musique gospel. *Fiery Faith & Fiddles* est présenté par la célèbre famille Sky. La soirée est ponctuée de sketches humoristiques et d'inspiration gospel. Ce spectacle ponctué de sketches et d'humour vous fera rire aux larmes et vous éclater de rire! De la musique celtique comme vous n'en avez jamais entendu! Boissons gazeuses et coupes glacées en vente. Un spectacle familial sans pareil! Les mardis, jeudis et dim., à 19 h 30

## 1<sup>er</sup> JUILLET-30 SEPTEMBRE LE FRICOT / CABARET NIGHT

854-3300; fax 854-3533  
info@centreexpofestival.com  
www.centreexpofestival.com  
Abram-Village, Route 124. C.P. 37, Wellington, COB 2E0. Soirée acadienne unique en son genre, avec musique, danse, comédie et histoires. Aller au fricot, ça veut dire aller à une excellente soirée. Une toute expérience bilingue à ne pas manquer!

## 1<sup>er</sup> JUILLET-26 AOÛT SOIRÉE DU MERCREDI AVEC L.M. MONTGOMERY

831-3133; hors saison 831-2817  
www.bidefordparsonagemuseum.com  
Bideford Parsonage Museum, 784, chemin Bideford. Route 166, Ellerslie-Bideford, COB 1J0. Conférenciers et lectures de textes de L.M. Montgomery publiés en 1909. Les mercredis soirs à 19 h 30.



**6 JUILLET-16 SEPTEMBRE**  
**BRACKLEY BEACH CEILIDHS**  
**WITH CYNTHIA MACLEOD**  
**& FRIENDS**



672-2555  
 cynthia@cynthiamacleod.com  
 www.cynthiamacleod.com  
 Brackley Beach Community Centre,  
 3330, chemin Brackley Point. Route 15.  
 Joignez-vous à Cynthia MacLeod et  
 ses amis tous les lundis et mercredis  
 pour une soirée animée de violon,  
 de chansons et de pas de danse de  
 la côte est. Coupes glacées aux  
 fraises et rafraîchissements en vente  
 durant l'intermission. Une soirée à  
 ne pas manquer pour tous les  
 vacanciers! 8 \$ adultes, 4 \$ pour les  
 12 ans et moins.

**6 JUILLET-23 SEPTEMBRE**  
**THE ROSS FAMILY**  
**CEILIDH - LIVE MUSIC /**  
**STEPDANCING SHOW**

569-4551; fax 569-4551  
 numéro sans frais (866) 298-8244  
 rossfamily@pei.sympatico.ca  
 www.rossfamily.ca  
 Stanley Bridge Women's Institute Hall,  
 Intersection des routes 224 et 6, près de  
 Cavendish. Musique acadienne et  
 ancienne revue par ce quatuor de  
 jeunes frères et sœurs, qui vous  
 épateront par leurs pas de danse  
 synchronisés, leurs airs de violon et  
 leurs chansons et histoires en  
 anglais servis avec une pointe de  
 français. Une expérience musicale  
 simple, à la mode de l'Île-du-Prince-  
 Édouard seulement 5 minutes à  
 l'ouest de Cavendish! Fraises et  
 crème glacée disponibles. Tous les  
 lundis et mercr., à 19 h 30. 10 \$ adultes,  
 5 \$ enfants de moins de 12 ans.

**7 JUILLET-25 AOÛT**  
**EAST COAST LIVE**

888-2850  
 lazyjack\_tickets@hotmail.com  
 www.lazyjacks.ca  
 Tyne Valley Britannia Hall. Dwight  
 MacDonald, 401, chemin Maple Grove,  
 Summerside, C1N 5G4. Groupe en  
 nomination en 2009 dans la  
 catégorie Enregistrement de l'année,  
 musique traditionnelle/folklorique.  
 Ce groupe est de retour au grand  
 plaisir de ses amateurs. Venez  
 écouter les LazyJacks, le meilleur  
 groupe folklorique rock de l'Î.-P.-É.  
 et leurs invités spéciaux pour une  
 soirée de comédie et de musique au  
 Tyne Valley Britannia Hall. Toute la  
 famille chantera et claquera des  
 mains. Soyez de la partie pour le  
 premier enregistrement en spectacle.  
 Les mardis soirs à 19 h 30. Pour  
 réserver vos billets à l'avance, écrivez à  
 lazyjack\_tickets@hotmail.com. 10 \$.

**8 JUILLET-19 AOÛT**  
**CONCERTS IN THE GARDEN**

432-1296; fax 432-1328  
 info@wyattheritage.com  
 www.wyattheritage.com  
 Wyatt Heritage Properties, 75, rue  
 Spring, Summerside, C1N 2E5.  
 Marlene Campbell. Venez savourer la  
 nature, la musique et la meilleure  
 crème glacée maison durant cette  
 série de concerts. Le nombre de  
 chaises est limité alors apportez  
 votre chaise de parterre préférée.  
 Les mercredis soirs, 18 h 30 à 20 h 30.  
 Admission en échange de dons.

**9 JUILLET-27 AOÛT**  
**EDDIE MAY MURDER MYSTERY**  
**DINNER THEATRE**

886-2882  
 numéro sans frais (800) 361-2882  
 www.eddiemay.ca  
 Stanley Bridge Country Resort.  
 Improvisations hilarantes, mystères  
 et excellent repas à quatre services.

**10 JUILLET-22 AOÛT**  
**SKETCH-22**

566-1267  
 réservations (800) 565-0278  
 mail@sketch22.ca  
 Charlottetown. Théâtre The Mack,  
 angle des rues Grafton et University.  
 Sketches humoristiques et vidéos  
 irrévérencieux présentés par des  
 Insulaires irrévérencieux. Contenu  
 pour adultes. Permis de boisson.  
 Vendr. et sam., 22 h 30.

**· AU PROGRAMME ·**  
**EN FÉVRIER**

**13-15 FÉVRIER**  
**JACK FROST CHILDREN'S**  
**WINTERFEST**

numéro sans frais (800) 955-1864  
 info@walkandseacharlottetown.com  
 www.jackfrostfest.com  
 Front de mer historique de  
 Charlottetown. Le festival pour  
 enfants Jack Frost Children's  
 Winterfest que présente le Pont de la  
 Confédération est le plus gros  
 festival d'hiver à l'est de la Ville de  
 Québec. La glace et la neige  
 prennent vie grâce au merveilleux  
 talent de l'équipe de sculpture sur  
 neige olympique canadienne. Du  
 plaisir pour toute la famille,  
 personnages d'émissions de  
 télévision populaire pour enfants et  
 programmation. Activités de plein  
 air et à l'intérieur. Spectacle.

**· AU PROGRAMME ·**  
**EN MAI**

**28 MAI**  
**SAVOUR FOOD & WINE**  
**edining.ca**

Centre des arts de la Confédération.  
 Tracey Singleton. Une chance unique  
 de rencontrer les meilleurs  
 premiers chefs, sommeliers et  
 restaurateurs de l'Île-du-Prince-  
 Édouard. Vous y découvrirez une  
 cuisine innovatrice tout en  
 dégustant de bons vins. Apprenez  
 de nouvelles techniques culinaires.  
 Savour Food & Wine est une soirée  
 décadente qui vous mettra l'eau à  
 la bouche! 18 h 30-21 h 30. 69 \$/  
 personne.

**· AU PROGRAMME ·**  
**EN JUIN**

**19-21 JUIN**  
**ST. LOUIS BLUEGRASS &**  
**OLDTIME MUSIC CAMPOUT**

882-3056  
 eileenbrown45@hotmail.com  
 St. Louis Community Centre, 3563,  
 chemin Union. Eileen Brown, C.P. 53,  
 St. Louis, COB 1Z0.

**· AU PROGRAMME ·**  
**EN JUILLET**

**1<sup>er</sup> JUILLET**  
**CANADA DAY CELEBRATION -**  
**TOWN OF SOURIS**

687-2157; fax 687-4426  
 cconohan@sourispei.com  
 www.sourispei.com  
 Une journée de plaisir pour toute la  
 famille. Spectacles, jeux, activités,  
 prix, mets, semis d'arbres gratuits  
 et feux d'artifice spectaculaires sur  
 la baie.

**1<sup>er</sup> JUILLET**  
**CARDIGAN CANADA**  
**DAY PARADE**

583-2212  
 Cardigan. Chars allégoriques,  
 spectacles, salut au drapeau, vente  
 aux enchères, jeux pour enfants,  
 aliments.

**1<sup>er</sup>-4 JUILLET**  
**ATLANTIC SUPERSTORE**  
**FESTIVAL OF LIGHTS**

numéro sans frais (800) 955-1864  
 info@www.  
 walkandseacharlottetown.com  
 www.festivaloflightspei.com  
 Bord de l'eau historique de  
 Charlottetown. Le Festival des  
 lumières est devenu le plus grosse  
 fête du Canada à l'est d'Ottawa.  
 Rendez-vous dans le berceau du  
 Canada pour des concerts en plein  
 air, des amuseurs de rue, des  
 manèges pour enfants et les plus  
 gros feux d'artifice au Canada  
 atlantique. Ça bouge à  
 Charlottetown pour la fête du  
 Canada!

**3-5 JUILLET**  
**2<sup>ND</sup> ANNUAL ANNE OF GREEN**  
**GABLES COUNTRY FAIR**

963-3050  
 Avonlea Village. Cavendish vous  
 invite à une foire champêtre à  
 l'ancienne animée par les  
 merveilleux personnages créés  
 par l'auteure L.M.Montgomery.  
 La fin de semaine débutera par un  
 défilé dans les rues. Musique  
 traditionnelles, kiosques à  
 l'ancienne, spectacles de  
 marionnettes, artisans et diseurs de  
 bonne aventure. Concours pour  
 tous les groupes d'âge, vente aux  
 enchères de gâteaux, courses de  
 cochons, défilé de mode de maillots  
 de bain anciens et plus encore.  
 Visitez le www.avonlea.ca pour les  
 dernières informations.

**6-10 JUILLET**  
**PEI SCHOOL OF THE ARTS**  
**SUMMER WORKSHOPS**

886-2369  
 www.peischoolofthearts.com  
 North Rustico. C.P. 664, Kensington,  
 COB 1M0. Donnez libre cours à  
 votre esprit créatif. Venez passer  
 une semaine à faire de la peinture,  
 de la poterie, de la mosaïque, du  
 dessin, de l'écriture, des bijoux, etc.  
 avec des gens qui partagent vos  
 intérêts. Étudiez en compagnie  
 d'artistes et d'artisans d'expérience.

**9-12 JUILLET**  
**COLES REUNION -**  
**200<sup>TH</sup> ANNIVERSARY**

566-5913  
 colesreunion@eastlink.ca  
 www.colesreunion.pe.ca  
 Brackley Beach North Winds Inn &  
 Suites. Rencontre du 200<sup>e</sup>  
 anniversaire. Nous souhaitons la  
 bienvenue à tous les descendants  
 de George et de James Coles, deux  
 frères qui sont venus d'Evercreech,  
 en Angleterre. Joignez-vous à nous  
 pour cette célébration de quatre  
 jours!

**10-12 JUILLET**  
**FESTIVAL DE MUSIQUE**  
**BLUEGRASS ET**  
**TRADITIONNELLE DE LA**  
**RÉGION ÉVANGÉLINE**

854-3391/3300; fax 854-3533  
 www.freewebs.com/evangelin  
 efestival  
 1745, route 124. Abram-Village,  
 C.P. 122, Wellington, COB 2E0.  
 Terrain du festival d'Abram-  
 Village. Groupes de musique  
 bluegrass et traditionnelle  
 Maritimes et des États-Unis. Le  
 terrain de camping sera ouvert  
 toute la fin de semaine.

**10-12 JUILLET****NORTHPORT AQUATIC DAYS**

853-2450

northportaquatics@hotmail.com  
Northport, Route 152. Courses de bateaux, concours de casiers à homard, concours d'adresse pour pêcheurs, courses de homard, activités pour enfants, jeux questionnaires, vente débarras communautaire, artistes locaux, souque à la corde, défilé de bateaux illuminés, feux d'artifice spectaculaires, bonne cuisine, hébergement, magasinage et plus encore.

**10-12 JUILLET****SOURIS SEA FEST/PORT DAY**

687-2157; fax 687-4426

cconohan@sourispei.com  
www.sourispei.com

Port de Souris. Ville de Souris, C.P. 628, Souris, COA 2B0. Festival d'été dans le port de Souris. Du plaisir pour toute la famille, courses à relais, courses de bateaux, course poker run, spectacles, barbecue gratuit et plus encore. Venez passer la fin de semaine avec « les gens les plus accueillants qui soient! »

**11 JUILLET****STRATFORD STRAWBERRY FESTIVAL**

569-1995

info@town.stratford.pe.ca

www.town.stratford.pe.ca

Ville de Stratford, 234, prom. Shakespeare, C1B 2V8. Déjeuner annuel aux crêpes et journée d'activités familiales. Divertissements et jeux. 8-13 h. Entrée libre.

**10-12 JUILLET****CANADA'S SEASHORE FESTIVAL**

963-2078; fax 963-3607

cbdsta@gmail.com

www.seashorefestival.com

Cavendish. Le festival Canada's Seashore met en vedette les meilleurs sculpteurs de sable et organise un concours pour les maîtres et des concours familiaux sur la plage la plus populaire du Canada atlantique! Les communautés de Cavendish et de la côte nord présenteront des démonstrations de sculpture de sable, du volleyball de plage, une grande fête familiale, des spectacles de musique, théâtre pour enfants, dégustations de fruits de mer, des excursions de pêche et plus encore!

**11-18 JUILLET****SUMMERSIDE LOBSTER CARNIVAL**

436-4925 (avril-juillet); 436-3650

vance.bridges@summerside.ca

www.exhibitions-festivalspeiae.com

C.P. 1295, Summerside, C1N 4K2.

Vente dans les rues, spectacles, souper de célébrités, défilé dans les rues, soupers au homard, concours de talent amateur, courses sous harnais, manèges, spectacles pour enfants et courses de bateaux « Sink or Swim ». Du plaisir pour toute la famille. Visitez Summerside durant le festival du homard 2009.

**13-14 JUIN****SPRING RECREATIONAL CYCLING EVENT - EMERALD AND AREA**

583-2412

www.islandtrails.ca

Island Trails organise une rencontre de cyclistes récréative de deux jours (sam. et dim.) sur le Sentier de la Confédération, dans la partie centrale de l'Î.-P.-É.. Tous les groupes d'âge sont admissibles et des bénévoles accompagneront les participants. Il y a des réceptions tous les jours. Pour plus d'information, téléphonez à Grace en composant le (902) 583-2412, ou visitez notre site Web www.islandtrails.ca.

**17-18 JUILLET****"MERMAID TEARS" - SEA GLASS FESTIVAL**

962-2685

bouybell@hotmail.com

peiseaglassfestival.com

Wood Islands Lighthouse, Route 18.

Nancy Perkins, Murray River PO,

COA 1W0. Causerie, séance de

dédicace de livres, évaluation de

tessons par Richard La Motte,

auteur de « Pure Sea Glass »,

exposition de tessons de verre,

démonstrations, vente d'œuvres

d'artisans, activités pour enfants,

visite du phare, barbecue, encan

silencieux, vente de pâtisseries.

Vendr., 18-21 h, sam., 10-17 h.

**18-20 JUILLET****WEST POINT LIGHTHOUSE FESTIVAL & BOAT RACE**

859-1274/1674

www.exhibitions-festivalspeiae.com

O'Leary, RR2, COB 1V0. Alvin Smith/

Karla Williams. Danses pour adultes,

activités pour enfants, courses, jeux

questionnaires, défilé de bateaux

illuminés, défilé dans les rues,

concours, bonne cuisine et plus.

**22-26 JUILLET****PEI POTATO BLOSSOM FESTIVAL INC.**

859-1487/2178

PotatoBlossomFestival08@hotmail.com

www.exhibitions-festivalspeiae.com

com/peipotatoblossomfestival.html

C.P. 434, O'Leary COB 1V0.

Concours de beauté, banquet de

remise de prix, exposition de

machinerie agricole, journée et

danse pour enfants, manèges,

concert gospel, exposition d'autos,

rallye, exposition de fleurs, courses

sous harnais, spectacles, feux

d'artifice!

**24-25 JUILLET****EMERALD JUNCTION SUMMERFEST**

886-2400/2479

www.festivalspei.com

Emerald Community Centre, Route

113, 1929 chemin Nodd. C.P. 8311,

Emerald, COB 1M0. Célébration au

milieu de l'été avec concerts

intimes et spectacles entraînants,

toute une variété d'artistes

accomplis et des artistes émergents.

Le tout sous le grand chapiteau.

Vous pouvez apporter vos chaises.

Permis de boisson. Les moins de 19

ans sont admis jusqu'à 21 h. Billets à

la porte. Détail en ligne.

**24-26 JUILLET****JAMBOREE DES VIOLONEUX DU CANADA ATLANTIQUE**

854-3300; fax 854-3533

www.regionevangeline.com

Abram-Village, Route 124. C.P. 37,

Wellington, COB 2E0. Festival annuel

de violon et de danses traditionnels

et acadiens et autres prestations

musicales. Artistes de la Région

Évangéline et d'ailleurs à l'Île,

Invités de la côte atlantique. Terrain

pour caravanes sur place.

**25 JUILLET****CRAPAUD EXHIBITION**

658-2787

annmerdon@pei.sympatico.ca

www.exhibitions-festivalspeiae.com

Crapaud Exhibition Grounds and

Actiplex Facility, 20569, route

Transcanadienne. Elmer MacDonald.

Animaux, exposition 4-H, mets,

course en baril, concours des

futures vedettes, repas maison,

exposition de bétail, manèges pour

enfants, exposition de génisse

Holstein, arts domestiques,

spectacles. Concert le 23 juillet, défilé

le 24 juillet.

**27 JUILLET-2 AOÛT****ST. PETERS WILD BLUEBERRY FESTIVAL & HOMECOMING**

festival@eastlink.ca

www.stpetersblueberryfestival.ca

St. Peters Bay. Dans le beau village

de St. Peters. Célébration

communautaire avec vente

débarras, concours questionnaire,

promenades guidées en nature,

dances pour jeunes/adultes,

journées des enfants, tournoi de

golf, concert, défilé, service

religieux multiconfessionnel,

brunch aux crêpes aux bleuets,

spectacles en plein air, bingo,

tournoi progressif de 45, barbecue

pré et marée (dessert aux bleuets),

feux d'artifice et plus encore.

**30 JUILLET-1<sup>er</sup> AOÛT****PRINCE COUNTY EXHIBITION**

853-3013/2455; fax 853-3552

marilee.warren@pei.sympatico.ca

www.exhibitions-festivalspeiae.com

Wendy Warren. C.P. 169, Alberton,

COB 1B0. Concours des hommes

forts, évaluation de bétail, fleurs,

artisanat, mets cuisinés, projets 4-H.

Concours de talent amateur pour

jeunes, concours des vedettes de

demain, défilé, manèges, courses de

chevaux, etc.

**30 JUILLET-2 AOÛT****TIGNISH IRISH FOLK FESTIVAL**

882-3446

www.tignishirishfolkfestival.com

Communauté de Tignish. Ceilidhs,

pub, tournoi de golf, rallye

automobile, repas irlandais et plus

encore.

**· AU PROGRAMME ·****EN AOÛT****5-9 AOÛT****TYNE VALLEY OYSTER FESTIVAL**

831-3294

annagary@pei.sympatico.ca

www.tynevalleyoysterfestival.ca

Tyne Valley. Gary MacKay. 45<sup>e</sup> année.

Un festival à ne pas manquer.

Concours d'écailleurs d'huîtres du

Canada, concours de classement

des huîtres de l'Î.-P.-É., concours de

beauté, spectacle, concours de

chant, activités pour enfants, défilé

communautaire, concours des

pompiers bénévoles de Prince

ouest, danse pour adultes, service

religieux non confessionnel, courses

de chevaux, soupers aux huîtres/

pétoncles. Remise des prix

communautaires. Soupers d'huîtres

frites/pétoncles. Vendr. et sam.,

16-19 h.



## 8 AOÛT

### PRINCE COUNTY FIDDLERS IN CONCERT, WITH SPECIAL GUESTS

836-3844/436-9811  
robertkarengallant@msn.com  
Community Gardens Arena, prom. Garden, Kensington. Violoneux et danseurs de giges de l'Île-du-Prince-Édouard. Prestations solos et de groupe de musique traditionnelle écossaise, irlandaise et acadienne. 20-22 h. Admission 8 \$, 6 et moins, gratuit. Tarif familial. Billets en vente à la porte, pas de places réservées.

## 14-16 AOÛT

### WEST PRINCE RED CLAY BLUEGRASS & OLD-TIME MUSIC FESTIVAL

882-2364  
johnjavin@atlanticseabreeze.com  
www.redclaybluegrassfestival.piczo.com  
West Prince Heritage Property, chemin Chiasson, Tignish. Groupes de bluegrass et de musique traditionnelle à l'ancienne des Maritimes, de l'Ontario et des États-Unis. Les portes ouvrent le 12 août à 13 h.

## 28-30 AOÛT

### PROVINCIAL PLOWING MATCH AND AGRICULTURE FAIR (DUNDAS)

583-2723; hors saison 583-2319  
dundasplowingmatch@pei.aibn.com  
www.dundasplowingmatch.com  
Dundas Fairground, 260, chemin Little River. Sandra Acorn, Cardigan RR5, COA 1G0. Concours de labour avec tracteurs et chevaux, expositions de bétail, d'horticulture et d'artisanat, concours de cuisine. Exposition agricole, matériel agricole antique, excellents mets locaux, marché, musique, talent jeunesse, concours de beauté, du plaisir pour la famille. Camping.

## • AU PROGRAMME • EN SEPTEMBRE

## 4-6 SEPTEMBRE

### ISLAND MOTORCYCLE RALLY

629-1320; fax 629-1319  
underthesun@pei.sympatico.ca  
www.angelfire.com/pe/peimtc  
Vacationland RV Park, Brackley Beach. Sharon, PEI Motorcycle Touring Club, Island Rally, C.P. 2856, Charlottetown, C1A 8C4. 26<sup>e</sup> événement annuel de trois jours pour motocyclistes. Comprend course poker run, concours variés, évaluation de motos, danses, concours de danse d'oiseaux, trophées, prix, bœuf barbecue de Sizzler, camping sur place. Les amateurs de moto de tous âges sont les bienvenus. Forfait rallye : 60 \$ adultes, 45 \$ jeunes (12 ans et moins).

## 10-14 SEPTEMBRE

### PRINCE EDWARD ISLAND'S FESTIVAL OF THE ARTS

436-3176  
behindclosed\_drs@yahoo.ca  
www.redhighheelsproductions.com  
171, chemin Abegweit, Augustine Cove. Rachel ou Catherine de Red High Heels Productions. Venez rencontrer des artistes et voir leurs œuvres. Expositions d'art visuel, musique et poésie superbes. Apprenez les techniques spécialisées d'artisans d'expérience dans leurs ateliers. Cours/ateliers offerts le matin. Ouvert au public entre 13 h et 17 h. 5 \$ par personne, supplément pour les ateliers.

## 13 SEPTEMBRE

### HARBOUR BRIDGE SHOW AND SHINE

569-5357  
25, chemin Hopeton, Stratford. Ben ou Milly MacWilliams, a/s Harbour Bridge Restaurant. Voitures anciennes et classiques en montre pour cet événement de financement communautaire. Inscription de voitures, 9 h-midi. Ouvert au public entre 11 h et 16 h.

## 18-20 SEPTEMBRE

### FESTIVAL INTERNATIONAL DES FRUITS DE MER DE L'Î.-P.-É.

numéro sans frais (866) 955-2003  
www.peishellfish.com  
Front de mer historique de Charlottetown. Le plus grand party de cuisine au Canada atlantique. Une célébration des fruits de mer de l'Î.-P.-É. – huîtres, homards, moules et palourdes. Spectacles avec des artistes, concours d'écaillage d'huîtres Î.-P.-É. / est du Canada, championnat Î.-P.-É. / international de chaudière, démonstrations et plus encore.

## 19 SEPTEMBRE

### ISLAND CHOCOLATES COMPANY CHOCOLATE FESTIVAL

658-2320  
numéro sans frais (800) 565-2320  
islandchocolates@rogers.com  
www.islandchocolates.ca  
Victoria-by-the-Sea, 7, rue Main. Nous célébrons le chocolat. Causeries et démonstrations, chocolat à goûter, fontaine de chocolat, concours des meilleurs carrés au chocolat, films, thérapie par le chocolat, repas spéciaux sur le thème du chocolat au Victoria Village Inn et plus encore!

## 19-20 SEPTEMBRE

### PEI PET EXPO

892-1190  
info@peihumanesociety.com  
Crapaud ActiPLEX, 20591, route Transcanadienne. La première exposition d'animaux de compagnie de l'Î.-P.-É. Expositions, démonstrations et du plaisir pour toute la famille! Samedi, 10-18 h, dim., midi-17 h.

## 26-27 SEPTEMBRE

### 12th ANNUAL 70 MILE COASTAL YARD SALE

962-3761  
info@woodislands.ca  
www.woodislands.ca/yardsale  
Sud-est de l'Î.-P.-É. Vente débarras géante. Plus de 150 sites – mets, antiquités, jouets et même des camions. D'Orwell à Beach Point, de Kilmure à Wood Islands. Livret disponible en ligne ou aux centres d'information touristique à partir de la mi-septembre. Tous les jours, 9-16 h.

## 29 SEPTEMBRE-

### 4 OCTOBRE

### FALL FLAVOURS - PRINCE EDWARD ISLAND

629-1864; fax 892-5486  
numéro sans frais (800) 955-1864  
info@walkandseacharlottetown.com  
www.fallflavours.ca  
Les visiteurs en quête d'expériences culinaires authentiques, de la cuisine traditionnelle à la cuisine pour gourmets ne voudront pas rater cette expérience. Plus de 130 événements culinaires dans toute l'Île-du-Prince-Édouard, pendant une période de six jours. Venez goûter notre cuisine.

## • AU PROGRAMME • EN OCTOBRE

## 2-4 OCTOBRE

### CONFEDERATION TRAIL RECREATIONAL CYCLING EVENT - 2009

583-2412  
www.islandtrails.ca  
Island Trails organise une rencontre de cyclistes récréative de trois jours sur le Sentier de la Confédération. Tous les groupes d'âge sont admissibles et des bénévoles accompagneront les participants. Deux réceptions chaque jour et de nombreux prix. Pour plus d'information, veuillez téléphoner à Grace en composant le (902) 583-2412, ou visitez notre site Web www.islandtrails.ca.

## 17-18 OCTOBRE

### BMO NESBITT BURNS PRINCE EDWARD ISLAND MARATHON

569-8692  
www.princeedwardislandmarathon.com  
De la côte nord à Charlottetown. Une excellente fin de semaine pour toute la famille! Participez au marathon (marathon de qualification pour celui de Boston), au demi-marathon en courant ou en marchant, à la marche ou à la course de 10 km et course pour enfants. Salon de la santé et du bien-être, soirée de pâte et l'hospitalité légendaire de l'Î.-P.-É. Ce n'est pas seulement une course, c'est toute une expérience. Prévoyez vous joindre à nous les 17 et 18 octobre. Ce sera une fin de semaine inoubliable!

